

# RENDEZ-VOUS HYÈRES PATRIMOINE



AVRIL - JUIN 2022

VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE  
DIRE

**CE RENDEZ-VOUS HYÈRES PATRIMOINE** vous invite à partager visites guidées, ateliers, expositions, ouvertures de monuments et spectacles pour parcourir 2400 ans d'histoire.

Ces actions de médiation et de valorisation proposées par le service patrimoine-Ville d'art et d'histoire, le site archéologique d'Olbia, le musée des cultures et du paysage de la Banque, les archives municipales, la médiathèque et l'office de tourisme parlent de notre histoire, de notre patrimoine et de notre cadre de vie, en donnant toutes les clés de lecture aux habitants, aux visiteurs ou au jeune public.

# SOMMAIRE

- 4 VISITES ACCOMPAGNÉES**  
Historico prestissimo  
Visites guidées
- 9 CONFÉRENCE ET ANIMATIONS**
- 10 JEUNE PUBLIC**  
Patrimômes  
Patrimini  
En famille
- 14 CONCERTS**
- 15 ÉVÉNEMENTS**
- 16 EXPOSITIONS**
- 21 CALENDRIER**
- 23 INFORMATIONS PRATIQUES**



# HISTORICO PRESTISSIMO

Hyères, Ville d'art et d'histoire, vous invite à connaître la petite et la grande histoire du patrimoine qui vous entoure et fait votre cadre de vie.

Accordez-vous une pause pour découvrir un monument, une œuvre ou un lieu en compagnie d'un spécialiste des services patrimoniaux de la ville.

## LES AMPHORES

**Mardi 12 avril à 12 h 15**

Symboles de l'Antiquité, il en existe de toutes les sortes. Saurez-vous les reconnaître ?

Rendez-vous à l'accueil du site archéologique d'Olbia

Durée : 30 minutes

Gratuit, sans réservation et dans la limite des places disponibles

## LES FONTAINES D'ALEXIS GODILLOT

**Mercredi 11 mai à 12 h 15**

De la fontaine Wallace à la Dame au flambeau, petit tour des fontaines offertes par Alexis Godillot au XIX<sup>e</sup> siècle.

Rendez-vous au 64, avenue des îles d'Or

Durée : 30 minutes

Gratuit, sans réservation

## LES THERMES SUD

**Vendredi 17 juin à 12 h 15**

Plongez dans l'histoire de la première balnéo' hyéroise !

Rendez-vous à l'accueil du site archéologique d'Olbia

Durée : 30 minutes

Gratuit, sans réservation et dans la limite des places disponibles

**Les amphores de  
l'épave de La Madrague  
de Giens**

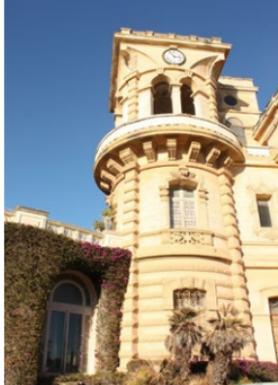
© A. Chêne

**La Dame au flambeau**

© Ville d'Hyères

**San Salvador**

© Ville d'Hyères



## VISITES GUIDÉES

### **FOCUS - LA TOUR DES TEMPLIERS Mercredi 20 avril à 10 h**

Au travers de la découverte historique et architecturale de la tour Saint-Blaise, suivez la guide conférencière pour tenter de percer le mystère de l'ordre des Templiers installé à Hyères et dans la vallée de Sauvebonne à partir du XII<sup>e</sup> siècle.

Rendez-vous à la tour des Templiers, place Massillon

Durée : 1 h 30

Tarif : 5 €/personne

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau

Vente en ligne : [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

### **FOCUS - LE DOMAINE DE SAN SALVADOR : LE CHÂTEAU Lundi 27 juin à 9 h 30**

Construit à partir de 1872 par Auguste Parent, le château de San Salvador

devient en 1879 la propriété du journaliste et maire d'Hyères Edmond Magnier avant d'être racheté par une religieuse, Sœur Candide. Dans le cadre de l'exposition « Tous à la plage ! », découvrez l'architecture et les décors de ce bâtiment exceptionnel.

Rendez-vous à l'hôpital San Salvador, 4312 route de l'Almanarre

Durée : 1 h 30

Tarif : 5 €/personne

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau

Vente en ligne : [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

### **UNE FORTERESSE GRECQUE Jeudis 14 et 21 avril à 14 h 30**

**Jeudis 2, 9, 23 et 30 juin à 10 h**

Un médiateur vous accompagne pour une lecture archéologique et historique des vestiges et pour découvrir les paysages de ce site exceptionnel.

Rendez-vous sur le site archéologique d'Olbia, L'Almanarre

Durée : 1 h 30 environ - Sur réservation uniquement

Tarif : 3,50 € en supplément de l'entrée - Gratuit, sur



présentation d'un justificatif, pour les moins de 18 ans (accompagnés d'un adulte) et les titulaires de cartes : étudiants et invalidité.

Vente en ligne : [hyeres.fr/billetterie](https://hyeres.fr/billetterie)

À noter : en cas de vigilance météorologique (pluie, orage, vent, canicule...), tout ou partie du site peut être temporairement fermé aux publics et toute animation se déroulant en extérieur sera annulée. Ces décisions peuvent intervenir jusqu'au jour même de l'activité.

## **AUX ORIGINES D'OLBIA**

### **Visite virtuelle**

**Vendredis 15 et 22 avril à 14 h 30**

L'équipe de médiation vous propose une immersion au cœur de la forteresse grecque et de son environnement au IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C.

Rendez-vous à l'accueil du site archéologique d'Olbia

Prêt des casques de réalité virtuelle inclus dans le tarif.

Durée : 2 h

À partir de 12 ans

Tarifs (entrée + atelier) : 8,50 € pour les adultes / 7,50 € pour les groupes (minimum 10) / 5 € pour les moins de 18 ans (accompagnés d'un adulte), les guides et les titulaires de cartes : étudiants, Pass Éducation, ICOM, presse, invalidité

Vente en ligne : [hyeres.fr/billetterie](https://hyeres.fr/billetterie)

## **ARCHÉO BALADE**

### **Le sanctuaire grec d'Aristée**

**Samedi 18 juin à 10 h 30**

L'équipe d'Olbia vous propose de découvrir le site du sanctuaire grec d'Aristée lors d'une balade à La Capte. Ce site, aujourd'hui caché, est unique en Méditerranée et révèle une histoire riche et surprenante.

Rendez-vous boulevard d'Alsace-Lorraine à La Badine à Giens

Durée : 1 h 30

Gratuité exceptionnelle dans le cadre des Journées européennes de l'archéologie

Réservation en ligne : [hyeres.fr/billetterie](https://hyeres.fr/billetterie)

## **L'INSTANT ARCHÉO**

Lors des opérations archéologiques ou à l'occasion d'événements organisés sur le site, un rendez-vous avec les équipes scientifiques vous est proposé : ce sera l'occasion d'échanger sur les recherches en cours.

### **• Les vestiges immergés de l'Almanarre**

**Mercredi 13 avril à 14 h 30**

Laurent Borel, architecte spécialisé dans les études architecturales des vestiges bâtis en milieux terrestres

### **Visite virtuelle - Aux origines d'Olbia**

© Ville d'Hyères

### **Vase inscrit du sanctuaire d'Aristée (facsimilé)**

© IPSO FACTO

### **Hyères au temps des palaces**

© Pierre Lisse

et immergés dirige, depuis 2019, les recherches sur les vestiges portuaires d'Olbia. Lors de cette rencontre, il vous présentera la couverture photogrammétrique obtenue lors des précédentes opérations et complétée par la campagne 2022.

#### **Rendez-vous à l'accueil du site archéologique d'Olbia**

Durée : 1 h 30 à 2 h

Gratuit

Réservation en ligne : [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

#### **• Le cimetière médiéval de l'abbaye Saint-Pierre de l'Almanarre Dimanche 19 juin à 10 h**

David Ollivier vous présentera le bilan scientifique des études récentes qu'il a menées conjointement avec Yann Ardagna et Émeline Sperandio du laboratoire ADES (Anthropologie bio-culturelle, Droit, Ethique et Santé).

#### **Rendez-vous à l'accueil du site archéologique d'Olbia**

Durée : 1 h 30 à 2 h

Gratuit

Réservation en ligne : [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)



#### **HYÈRES AU FIL DU TEMPS Mardis 12, 19 et 26 avril à 10 h Mardi 3 et jeudi 19 mai à 10 h Jeudi 23 juin à 10 h**

Hyères invite ses visiteurs à parcourir 2400 ans d'histoire. Au loin on contemple Olbia, la première ville fondée par les Grecs. Puis la visite vous emmène à la découverte du centre historique : la cité médiévale et son lacs de ruelles pavées, la tour des Templiers, les vestiges des enceintes successives et les demeures du XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècle. Visitez Hyères à travers les âges...

#### **Rendez-vous à l'Office de Tourisme**

Durée : 1 h 30

Tarif : 9 € par personne / Enfant de 6 à 12 ans : 4 € / Gratuit pour les moins de 6 ans (visite guidée non adaptée avec une poussette)

Réservation en ligne : [www.hyeres-tourisme.com](http://www.hyeres-tourisme.com)

#### **HYÈRES AU TEMPS DES PALACES Jeudi 12 et mardi 31 mai à 10 h Jeudis 16 et 30 juin à 10 h**

Au XIX<sup>e</sup> siècle, les aristocrates et



### Visite au salin des Pesquiers

© Hyeres Tourisme

### Parc du Castel Sainte-Claire

© Ville d'Hyères

### Les Salins

© Métropole TPM

têtes couronnées de l'Europe entière viennent à Hyères pour la douceur de ses hivers. Ils édifient palaces, églises, villas agrémentées de jardins et modifient radicalement l'architecture et l'urbanisme de la ville. Hyères accueille aussi l'élite intellectuelle : Lamartine, Stevenson, Hugo, Tolstoï, Conrad et bien d'autres y séjournèrent.

Rendez-vous à l'Office de Tourisme

Durée : 1 h 30

Tarif : 9 € par personne / Enfant de 6 à 12 ans : 4 € / Gratuit pour les moins de 6 ans

Réservation en ligne : [www.hyeres-tourisme.com](http://www.hyeres-tourisme.com)

## HISTOIRE DU SEL

**Vendredis 15, 22 et 29 avril à 10 h**

**Vendredis 6, 13, 20 et 27 mai à 10 h**

**Vendredis 3, 10, 17 et 24 juin à 10 h**

La récolte du sel pratiquée sous l'Antiquité se poursuit à Hyères jusqu'en 1995. La denrée précieuse est exportée dans toute l'Europe et fait la fortune de la ville. Cette visite conduite sur le site du salin des Pesquiers, aujourd'hui réserve ornithologique,

vous conte le métier de sauniers, ses traditions et ses légendes.

Rendez-vous devant le portail du salin des Pesquiers\* à la Capte

\* Attention : il existe d'autres vieux salins au lieu-dit « Les Salins »

Durée : 1 h 30 à 2 h

Tarif : 9 € par adulte / Enfant de 6 à 12 ans : 4 € / Gratuit pour les moins de 6 ans

Réservation en ligne : [www.hyeres-tourisme.com](http://www.hyeres-tourisme.com)

## TOUS LES JARDINS DU MONDE

**Vendredi 15 avril à 14 h**

**Samedi 4 juin à 14 h**

Véritable tour du monde botanique, cette balade avec le guide naturaliste Vincent Blondel vous invite à la découverte des plus beaux jardins de la ville : Saint-Bernard et Sainte-Claire. Venez rencontrer des plantes exotiques et tropicales qui poussent sous le soleil hyérois. Ces belles voyageuses nous racontent des histoires riches en anecdotes, sur leur origine et leur acclimatation.

Rendez-vous à l'entrée du jardin du Castel Sainte-Claire



Durée : 2 h 30

Tarif : 11 € par adulte / Enfant de 6 à 12 ans : 6 € / Visite non adaptée aux enfants de moins de 6 ans

Réservation en ligne : [www.hyeres-tourisme.com](http://www.hyeres-tourisme.com)

## ANIMATIONS

### CONFÉRENCE « TOUS À LA PLAGE ! »

**Vendredi 10 juin à 18 h**

À l'occasion de l'exposition *Tous à la plage !* à la tour des Templiers, Franck Delorme, attaché de conservation à la Cité de l'architecture et du patrimoine et commissaire associé de l'exposition, évoquera l'histoire et l'architecture balnéaires du XVIII<sup>e</sup> siècle à nos jours.

En partenariat avec l'Université du Temps disponible

L'Anglicane, 22 avenue Andrée de David Beauregard

Gratuit, sur réservation

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau ou sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

### BALADE EXQUISE AUX VIEUX SALINS

**Dimanche 12 juin à 16 h**

La chorégraphe Isabelle Magnin propose une balade qui réunit en un seul geste une attention au paysage choisi et une marche sensible qui mène à une pratique du mouvement atypique, intergénérationnelle et accessible au plus grand nombre. L'art de cheminer sans tensions, avec bonheur et curiosité ; de se mettre à l'écoute de soi-même et du monde environnant. Une occasion de découvrir notre littoral, de l'approcher en le respectant...

**Rendez-vous au parking de la plage des Salins**

Atelier adulte. Prévoir des vêtements et chaussures confortables, un petit sac à dos, de l'eau et une protection solaire.

Durée : 2 h30

Gratuit, sur réservation

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau ou sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)



### Les animaux fantastiques

© L. Mirante

### Fais ta comédie !

© Ville d'Hyères

### Médiation au musée La Banque

© Ville d'Hyères - Service  
Musée (KB)

## À L'OMBRE DES FIGUIERS... UNE SIESTE ARCHÉOLOGIQUE !

### Storie Nostrum

**Samedi 18 juin à 14 h 30**

Site archéologique d'Olbia

Couchés dans l'herbe ou allongés dans un transat, l'oreille vagabonde, écoutez des mélodies ou récits choisis pour vous. Quand archéologues et historiens racontent avec l'aide d'écrivains les histoires des habitants de la Méditerranée il y a 2500 ans... À l'issue de la séance, vous pourrez assister à un atelier participatif pour écrire un nouveau récit !

Durée : 1 h

Gratuit dans le cadre des Journées européennes de l'archéologie - Sur réservation

Réservation en ligne : [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

## PATNIMÔMES

### LES ANIMAUX FANTASTIQUES

**Mardi 19 avril à 14 h 30**

Découvre ce qu'était un bestiaire au

Moyen Âge. Dragon, chimère, licorne, pourquoi étaient-ils présents aux côtés d'animaux réels ? Tu créeras ensuite ta propre créature hybride inspirée des espèces représentées à cette époque en combinant les caractéristiques d'au moins trois animaux. Puis, tu imagineras ses habitudes de vie (alimentation, pouvoirs...).

Rendez-vous à l'Atelier du CIAP, 32 rue de Limans

À partir de 7 ans

Durée : 2 h - Tarif : 5 €

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau

Vente en ligne : [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

### MYTHO-MAN / MYTHO-GIRL !

**Mercredi 20 avril à 14 h 30**

Deviens un super héros de la mythologie ! Pars à la découverte des sanctuaires grecs d'Olbia afin de percer les mystères des dieux et des déesses qui accompagnaient le quotidien des Olbiens, Grecs ou Romains, puis fabrique ta propre bulla. Ce talisman te protégera



des super vilains !

Rendez-vous sur le site archéologique d'Olbia à L'Almanarre

Enfants de 8 à 12 ans

Durée : 2 h - Tarif : 5 €

Billetterie : site archéologique d'Olbia

Vente en ligne : [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

## **FAIS TA COMÉDIE !**

**Judi 21 avril à 14 h 30**

Sais-tu qu'à Hyères se trouve, depuis le XIX<sup>e</sup> siècle, un petit théâtre à l'italienne tellement mignon qu'on le surnomme alors « La Bonbonnière » ? Entre dans les coulisses de ce lieu exceptionnel lors d'une visite. Tu pourras ensuite créer des personnages en papier qui prendront vie dans un spectacle d'ombres.

Rendez-vous au théâtre Denis situé au 12, cours de Strasbourg

À partir de 6 ans

Durée : 2 h - Tarif : 5 €

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau

Vente en ligne : [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)



## **MON PAYSAGE FACE AU SOLEIL**

**Vendredi 22 avril à 10 h**

Visite l'exposition *Face au soleil* et découvre des peintures baignées par la lumière du Sud. Laisse-toi inspirer par ces œuvres ensoleillées et colorées afin de créer ton propre paysage méditerranéen. Tu pourras insérer dans ta réalisation des détails de tes tableaux préférés sous forme de collage.

Rendez-vous à La Banque, musée d'Hyères, 14 avenue Joseph Clotis

À partir de 6 ans

Durée : 2 h - Tarif : 5 €

Billetterie : sur place à La Banque, dans la limite des places disponibles

Vente en ligne : [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

## **PATRIMINI**

**PATRIMINI AU KIOSQUE À MUSIQUE**

**Mercredi 20 avril à 10 h**

Quelle forme a cet obélisque ? Quelles



couleurs observes-tu dans le jardin ? Quel arbre est le plus haut ? Quelle musique écoutait-on au kiosque, autrefois ? Cette balade ludique et sensorielle, réservée aux tout-petits, leur permettra, par l'observation, l'écoute et le jeu, de faire leur propre découverte du patrimoine et de s'initier à l'histoire du paysage.

Rendez-vous à l'Atelier du CIAP,  
32 rue de Limans

Enfants jusqu'à 6 ans - Présence obligatoire d'un adulte

Durée : 1 h

Gratuit

Réservation en ligne sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

Aujourd'hui encore, l'emplacement de ce trésor n'a toujours pas été identifié. Heureusement, un guide vous attend et vous aidera à déchiffrer les nombreuses énigmes disposées sur le parcours qui mène peut-être à sa cachette... Pars à la rencontre de Roncelin, commandeur des Templiers d'Hyères au XII<sup>e</sup> siècle, et suit ses aventures à travers la ville médiévale.

Rendez-vous à l'Office de Tourisme

Durée : 1 h - Prêt des costumes par l'Office de Tourisme

Tarifs : 8 € par enfant de 6 à 12 ans et 4 € pour l'adulte accompagnant (visite non adaptée aux enfants de moins de 6 ans)

Réservation en ligne : [www.hyeres-tourisme.com](http://www.hyeres-tourisme.com)

## EN FAMILLE

### À LA RECHERCHE DU TRÉSOR DES TEMPLIERS

**Mercredis 13, 20 et 27 avril et  
mercredi 4 mai à 10 h**

De retour de croisade, un chevalier de l'ordre des Templiers, Roncelin, aurait dissimulé un fabuleux trésor à Hyères.

### AU PAYS DU SEL

**Judis 14, 21 et 28 avril et jeudi 5  
mai à 10 h**

Dans cette réserve naturelle qui n'ouvre ses portes que pour ces visites, partez à la découverte de la faune et la flore de ce site exceptionnel : le salin des Pesquiers. Tous les secrets du sel

## **Patrimini - Au kiosque à musique**

© Ville d'Hyères - service Patrimoine (JB)

## **À la recherche du trésor des Templiers**

© Hyères Tourisme

## **Au pays du sel**

© Hyères Tourisme



vous seront révélés lors de cette visite ludique !

Pourquoi les oiseaux migrateurs viennent nicher sur le salin des Pesquiers ? Venez les voir de plus près et écouter leurs histoires.

## **Rendez-vous devant le portail du Salin des Pesquiers\* à la Capte**

\* Attention : il existe un « Vieux Salins » au lieu-dit Les Salins

Durée : 1 h 30

Tarif : 8 € par enfant de 6 à 12 ans et 4 € pour l'adulte accompagnant (visite non adaptée aux enfants de moins de 6 ans)

Réservation en ligne : [www.hyeres-tourisme.com](http://www.hyeres-tourisme.com)

## **ENQUÊTE AU CHÂTEAU**

### **Jeudi 21 avril à 10 h**

L'archéologue est dans tous ses états, il a perdu sa truelle, ses spatules et sa pelle au château ! Accompagnés d'une guide conférencière, partez à la recherche de son matériel. Vous devrez répondre aux énigmes et obtenir des indices pour découvrir la cachette mystère. Vos 5 sens seront sollicités...

## **Rendez-vous sur l'esplanade du château**

Durée : 2 h - Cette visite-jeu se passe au château d'Hyères, des chaussures adaptées au relief sont indispensables (pas de tongs).

Tarif : 12,50 € par enfant de 6 à 14 ans et 8 € par adulte accompagnant (visite non adaptée aux enfants de moins de 6 ans)

Réservation en ligne : [www.hyeres-tourisme.com](http://www.hyeres-tourisme.com)

## **PETITS CONTES AU JARDIN**

### **Samedi 4 juin à 10 h 30**

Le jardin Olbius Riquier se dévoile... Lorsque l'imaginaire entre au jardin, les arbres, les fleurs, les oiseaux et même les eaux se racontent. Petits contes au jardin est une balade contée pour les tout-petits, et qui pourra aussi plaire aux grands !

Rendez-vous devant le portail de l'entrée ouest sur l'avenue Olbius Riquier (square Jean Monnet situé au croisement avec le chemin du Martinet)

Durée : 2 h

Tarif : 12,50 € par enfant de 2 à 8 ans et 8,50 € pour 1 adulte accompagnant

Réservation en ligne : [www.hyeres-tourisme.com](http://www.hyeres-tourisme.com)



**Les Itinérantes - Dune**  
© Isabelle Banco

**Le jardin du musée de La Banque**  
© Ville d'Hyères

## CONCERTS

### LES ITINÉRANTES

**Samedi 2 avril à 18 h**

Collégiale Saint-Paul

30 langues, 9 siècles, 11 styles de musique... C'est un véritable voyage vocal qu'a entrepris le trio a capella Les Itinérantes. À travers des mélodies du monde entier, du plainchant médiéval à Michel Legrand, Les Itinérantes explorent les possibilités infinies de la voix humaine afin de créer un véritable voyage auditif, raconter des histoires et susciter des émotions.

Leurs concerts sont construits comme des moments intimistes et hors du temps, baignés dans la pénombre d'un édifice en pierre sobrement éclairé par des bougies et des lanternes. Déambulant parmi les spectateurs, parfois très proches, parfois plus distantes, les Itinérantes immergent le

public au cœur du son. Partageant des fragments de leurs carnets de voyage, elles le guident à travers des terres familières ou inconnues, dans un voyage où les époques s'entremêlent et les frontières se dissipent.

Durée : 1 h 15

Tarif : 10 €

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau

Vente en ligne : [hyeres.fr/billetterie](https://hyeres.fr/billetterie)

### FESTIVAL DE L'ANCHE

#### JOHNNY MAKAM

**Samedi 28 mai à 18 h 30**

Johnny Makam est né à Istanbul, où les membres venaient s'abreuver à la source de musique turque et de thé noir. Le mot Makam fait référence à un système musical complexe décliné du Maghreb à la Chine en passant par la Turquie et les Balkans. Leur musique suit le chemin des musiques traditionnelles des Balkans, héritage multiculturel qui n'hésite pas dans sa route à adopter de nouveaux instruments et sonorités, mélangeant



musiques anciennes et modernes, improvisations et écritures.

Avec l'énergie et le son de ce groupe né à Istanbul, la fièvre des musiques balkaniques nous envahit... Mais aussi le grand blues de l'Anatolie Turque, les rythmes aksak tranchants comme des sabres. À ces musiques, le groupe Johnny Makam infuse l'électricité du rock et nous voilà embarqués vers la danse, vers le cri de joie.

Ebru Aydin (chant, clavier / Turquie), Stuart Dickson (davul, darbuka, drum set / Écosse), Yann Le Glaz (saxophone / France), Camille Holzer (guitare / France), Nicolas Oustiakine (basse / France)

Gratuit dans le cadre du Festival de l'anche

Un programme spécifique sera diffusé pour cet événement sur [festivaldelanche.com](http://festivaldelanche.com)

Sans réservation et dans la limite des places disponibles

Navettes gratuites depuis le Forum du Casino

## ÉVÉNEMENTS

### JOURNÉES EUROPÉENNES DES MÉTIERS D'ART

**2 et 3 avril**

Programme complet à retrouver prochainement sur [hyeres.fr](http://hyeres.fr) et dans les lieux culturels de la ville

### RENDEZ-VOUS AUX JARDINS

**Du 3 au 5 juin**

Parcs Olbius Riquier, Sainte-Claire et Saint-Bernard

Programme complet à retrouver prochainement sur [hyeres.fr](http://hyeres.fr) et dans les lieux culturels de la ville

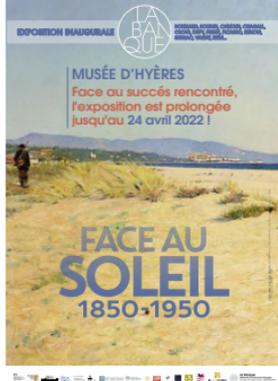
### JOURNÉES EUROPÉENNES DE L'ARCHÉOLOGIE

**Du 17 au 19 juin**

Site archéologique d'Olbia

Visites, animations, conférences gratuites dans le cadre de l'événement.

Programme complet à retrouver prochainement sur [hyeres.fr](http://hyeres.fr) et dans les lieux culturels de la ville



## EXPOSITIONS

### GOLDFINGERS

**Du 2 avril au 28 mai**

Tour des Templiers

Dans un décor pensé comme un écrin doré, l'exposition Goldfingers imaginée par Arty Family rassemble les artisans, artistes et créateurs du Parcours des arts de la ville d'Hyères. Poussez les portes de la tour des Templiers pour découvrir la diversité de leurs métiers – bijouterie, calligraphie, cannage, céramique, créateurs et créatrices, design, dessin, joaillerie, peinture, photographie, recycl'art, sculpture, sellerie, textile et bien d'autres... Tous présentent une caractéristique commune : avoir de l'or au bout des doigts !

Monument ouvert du mardi au samedi (sauf jours fériés) : 10 h-13 h / 14 h-17 h

Ouverture exceptionnelle le dimanche 3 avril à l'occasion des Journées européennes des métiers d'art : 10 h-13 h / 14 h-17 h

Entrée libre

### TOUS À LA PLAGE !

**Du 11 juin au 12 novembre**

Tour des Templiers

Produite par la Cité de l'architecture et du patrimoine, cette exposition itinérante présente la singularité de l'architecture et de l'urbanisme des bords de mer en France du XVIII<sup>e</sup> siècle au début du XXI<sup>e</sup> siècle, au regard de nombreux exemples étrangers. L'attractivité touristique d'Hyères depuis plus de deux siècles inscrit la commune dans cette histoire de la villégiature balnéaire. Documents et œuvres du musée, des archives et de la médiathèque apporteront un éclairage sur les particularités locales.

En juin, monument ouvert du mardi au samedi (sauf jours fériés) : 10 h-13 h / 14 h-17 h

Entrée libre

### FACE AU SOLEIL

**Exposition temporaire prolongée jusqu'au 24 avril**

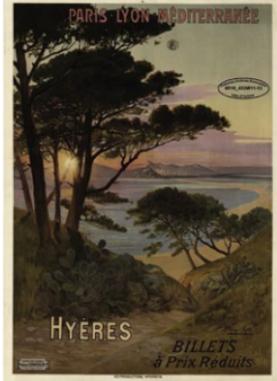
La Banque, musée des Cultures et du Paysage

# TOUS À LA PLAGE!

VILLES BALNÉAIRES DU XVIII<sup>E</sup> SIÈCLE  
À NOS JOURS



EXPOSITION  
**HYÈRES**  
TOUR DES TEMPLIERS  
du 11 juin au 12 novembre 2022



**Affiche touristique  
XIX<sup>e</sup> siècle**

© Collection Archives municipales  
d'Hyères

**Un été à Hyères !**

© Collection Archives municipales  
d'Hyères - fonds Durieux

De 1850 à 1950, la Provence a su inspirer successivement les talents locaux, mais également accueillir des artistes originaires de toute la France. Attirés par la douceur du climat, la singularité des paysages et la présence du soleil, plusieurs sont devenus méditerranéens de cœur, tandis que les natifs provençaux, amoureux de leur terre natale, n'ont cessé de la faire admirer.

Ces représentations des paysages du sud nous proposent une histoire de l'art et des mouvements qui se sont succédé durant une centaine d'années. Des terres provençales à la Méditerranée, des paysages aux marines, des plaines aux ports, du réalisme à l'explosion de la couleur, les peintres interprètent au fil du temps un paysage magnifique, illustrant les différents courants de la peinture.

Monument ouvert du mardi au dimanche, 14 h - 18 h, et les matinées du mercredi et samedi, 10 h - 13 h / Fermé le lundi et les jours fériés

Vente des billets en ligne sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

**L'ŒUVRE GRAVÉE DE GEORGES  
BRAQUE**

**Exposition temporaire du 28 mai  
au 25 septembre**

La Banque, musée des Cultures  
et du Paysage

Monument ouvert du mardi au dimanche, 14 h - 18 h, et les matinées du mercredi et samedi, 10 h - 13 h / Fermé le lundi et les jours fériés

Vente des billets en ligne sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

**COLLECTIONS PERMANENTES DU  
MUSÉE**

La Banque, musée des Cultures et du  
Paysage

Au cœur du centre-ville, le musée d'Hyères, La Banque, musée des Cultures et du Paysage, renaît dans l'ancienne et majestueuse annexe de la Banque de France, espace remarquable de style néoclassique et art déco, datant du début du XX<sup>e</sup> siècle. Le bâtiment à la réhabilitation contemporaine et respectueuse de son patrimoine architectural constitue un écrin privilégié pour des collections



classées « musée de France ».

Parmi les plus de 8000 objets présents dans les collections éclectiques du musée, la collection permanente au premier étage reprend des éléments de chacune d'elles. Le discours muséographique raconte l'histoire d'Hyères à travers l'évolution de son paysage et de ses activités.

Monument ouvert du mardi au dimanche, 14 h - 18 h, et les matinées du mercredi et samedi, 10 h - 13 h / Fermé le lundi et les jours fériés

Vente des billets en ligne sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

## À LA DÉCOUVERTE D'OLBIA

**Du 28 mars au 16 mai**

Grilles de l'avenue Joseph Clotis  
Exposition réalisée en collaboration avec le service des Archives municipales (photographies du fonds André Durieux)

Exposition visible ensuite sur le site archéologique d'Olbia, aux heures d'ouverture du site et selon les modalités d'accès en vigueur

## UN ÉTÉ À HYÈRES

**Du 11 juin au 19 septembre**

Grilles de l'avenue Joseph Clotis

À l'occasion de l'exposition *Tous à la plage !*, plongez dans les photographies de vacances en bord de mer conservées dans le fonds André Durieux.

Exposition réalisée par le service des Archives municipales

## EXPOSITION 10/10

**Affiches touristiques anciennes**

**Du 11 juin au 2 octobre**

Lavoir de la rue du Repos

En marge de l'exposition *Tous à la plage !*, le service des Archives municipales vous propose de découvrir les reproductions d'affiches touristiques anciennes dont les originaux sont conservés dans ses réserves.



### À la découverte d'Olbia

Photographies du fonds André Durieux

## **OLBIA, C'EST « COMIC » !**

**À partir du 16 juin**

Site archéologique d'Olbia

Dans le cadre du dispositif « De la fouille à la restitution : valoriser l'archéologie par la création » (soutenu par la DRAC PACA et la Ville d'Hyères), et à travers des projets d'éducation artistique et culturelle, l'équipe du site d'Olbia propose aux écoles élémentaires hyéroises de découvrir l'histoire d'Olbia et des recherches archéologiques, puis de réaliser une œuvre collective liant le thème de l'archéologie à la création contemporaine.

Dès le 16 juin, pour les Journées européennes de l'archéologie, les élèves d'écoles primaires hyéroises (CP-CE1 des Îles d'Or, CE1-CE2 d'Anatole France et CE2 de Guynemer) présenteront leurs créations autour de la bande dessinée.

Exposition visible durant les Journées européennes de l'archéologie sur le site d'Olbia, aux heures d'ouverture du site et selon les modalités d'accès en vigueur

Vente des billets pour visiter le site sur place ou sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

# CALENDRIER

▲ Visite accompagnée

● Conférence

⊙ Exposition

□ Animation

◆ Jeune public

## AVRIL

⊙ Collections permanentes de La Banque

⊙ À la découverte d'Olbia

⊙ **Jusqu'au 24** Face au soleil

⊙ **À partir du 2** Goldfingers

□ **Samedi 2** Concert Les itinérantes

▲ **Mardi 12** Historico prestissimo

Les amphores

▲ **Mardi 12** Hyères au fil du temps

□ **Mercredi 13** L'instant archéo

Les vestiges immergés de l'Almanarre

◆ **Mercredi 13** À la recherche du trésor des Templiers

▲ **Jeudi 14** Une forteresse grecque

◆ **Jeudi 14** Au pays du sel

▲ **Vendredi 15** Aux origines d'Olbia

▲ **Vendredi 15** Histoire du sel

▲ **Vendredi 15** Tous les jardins du monde

▲ **Mardi 19** Hyères au fil du temps

◆ **Mardi 19** Patrimômes

Les animaux fantastiques

▲ **Mercredi 20** Focus

La tour des Templiers

◆ **Mercredi 20** Patrimini

Au kiosque à musique

◆ **Mercredi 20** Patrimômes

Mytho-man / Mytho-girl !

◆ **Mercredi 20** À la recherche du trésor des Templiers

▲ **Jeudi 21** Une forteresse grecque

◆ **Jeudi 21** Patrimômes

Fais ta comédie !

◆ **Jeudi 21** Au pays du sel

◆ **Jeudi 21** Enquête au château

▲ **Vendredi 22** Aux origines d'Olbia

▲ **Vendredi 22** Histoire du sel

◆ **Vendredi 22** Patrimômes

Mon paysage face au soleil

▲ **Mardi 26** Hyères au fil du temps

◆ **Mercredi 27** À la recherche du trésor des Templiers

◆ **Jeudi 28** Au pays du sel

▲ **Vendredi 29** Histoire du sel

## MAI

⊙ Collections permanentes de La Banque

⊙ **Jusqu'au 16** À la découverte d'Olbia

- ⊙ **Jusqu'au 28** Goldfishers
- ▲ **Mardi 3** Hyères au fil du temps
- ◆ **Mercredi 4** À la recherche du trésor des Templiers
- ◆ **Jeudi 5** Au pays du sel
- ▲ **Vendredi 6** Histoire du sel
- ▲ **Mercredi 11** Historico prestissimo  
Les fontaines d'Alexis Godillot
- ▲ **Jeudi 12** Hyères au temps des palaces
- ▲ **Vendredi 13** Histoire du sel
- ▲ **Jeudi 19** Hyères au fil du temps
- ▲ **Vendredi 20** Histoire du sel
- ▲ **Vendredi 27** Histoire du sel
- ⊙ **À partir du 28** L'œuvre gravée de Georges Braque
- **Samedi 28** Festival de l'anche  
Johnny Makam
- ▲ **Mardi 31** Hyères au temps des palaces

## JUN

- ⊙ Collections permanentes de La Banque
- ⊙ L'œuvre gravée de Georges Braque
- ▲ **Jeudi 2** Une forteresse grecque
- **Du 3 au 5** Rendez-vous aux jardins
- ▲ **Vendredi 3** Histoire du sel
- ▲ **Samedi 4** Tous les jardins du monde
- ◆ **Samedi 4** Petits contes au jardin
- ▲ **Jeudi 9** Une forteresse grecque
- ▲ **Vendredi 10** Histoire du sel
- **Vendredi 10** Tous à la plage !

- ⊙ **À partir du 11** Tous à la plage !
- ⊙ **À partir du 11** Un été à Hyères
- ⊙ **À partir du 11** Exposition 10/10  
Affiches touristiques anciennes
- **Dimanche 12** Balade exquise aux Vieux Salins
- ⊙ **À partir du 16** Olbia, c'est « comic » !
- ▲ **Jeudi 16** Hyères au temps des palaces
- **Du 17 au 19** Journées européennes de l'archéologie
- ▲ **Vendredi 17** Historico prestissimo  
Les thermes sud
- ▲ **Vendredi 17** Histoire du sel
- **Samedi 18** Archéo balade  
Le sanctuaire grec d'Aristée
- **Samedi 18** À l'ombre des figuiers...  
Storie nostrum
- **Dimanche 19** L'instant archéo  
Le cimetière médiéval de l'abbaye Saint-Pierre de l'Almanarre
- ▲ **Jeudi 23** Une forteresse grecque
- ▲ **Jeudi 23** Hyères au fil du temps
- ▲ **Vendredi 24** Histoire du sel
- ▲ **Mardi 28** Focus  
Le domaine de San Salvador
- ▲ **Jeudi 30** Une forteresse grecque
- ▲ **Jeudi 30** Hyères au temps des palaces

# INFOS

# PRATIQUES

## L'ATELIER DU CIAP

32, rue de Limans - 04 83 69 05 24  
animateurdupatrimoine@mairie-hyeres.com  
www.hyeres.fr

Accueil sur rendez-vous

## LE QUAI

Billetterie culturelle  
Place Clemenceau - 04 94 00 82 41  
billetterie.spectacles@mairie-hyeres.com  
www.hyeres.fr/billetterie  
D'avril à juin : du mardi au samedi,  
9 h 30 - 13 h / 14 h - 18 h

## OFFICE DE TOURISME

Rotonde du Park Hotel  
Avenue de Belgique - 04 94 01 84 50  
accueil@hyeres-tourisme.com  
www.hyeres-tourisme.com

- Avril : du lundi au vendredi, 9 h - 17 h, samedi : 9 h - 16 h
- Mai-juin : du lundi au vendredi, 9 h - 18 h, samedi : 9 h - 16 h

## TOUR DES TEMPLIERS

Place Massillon - 09 63 53 22 36  
Entrée libre  
Du mardi au samedi, 10 h - 13 h / 14 h - 17 h (sauf jours fériés)

## COLLÉGIALE SAINT-PAUL

Place Saint-Paul - 04 94 00 82 44  
Entrée libre - Accès PMR par la rue Fénélon  
Du mardi au samedi, 10 h - 13 h / 14 h - 17 h (sauf jours fériés)

## LA BANQUE - MUSÉE DES CULTURES ET DU PAYSAGE

14, avenue Joseph Clotis - 04 83 69 19 40  
musee@mairie-hyeres.com

Accès PMR sur la gauche du bâtiment

Horaires musée et boutique : De septembre à juin : du mardi au dimanche, 14 h - 18 h, et les matinées du mercredi et samedi, 10 h - 13 h

Fermé le lundi et les jours fériés

Tarifs : 7 € plein tarif / 4 € tarif réduit (sur présentation d'un justificatif : Hyérois, étudiant, bénéficiaire du RSA ou Pôle emploi, personnes de plus de 65 ans) / gratuit le 1<sup>er</sup> dimanche, enfant de moins de 18 ans, professionnels de la presse, membres de l'association des « Amis du musée », ICOM et ministère de la Culture

Billetterie en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie)

## SITE ARCHÉOLOGIQUE D'OLBIA

Quartier de l'Almanarre - 04 94 65 51 49 / 04 94 31 12 31  
site.olbia@mairie-hyeres.com  
www.hyeres.fr

Du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin : 9 h 30 - 12 h (lundi, mercredi, jeudi, vendredi) / 14 h - 17 h 30 (lundi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche). Fermé les mardis toute la journée, samedis et dimanches matins et jours fériés. Dernier accès aux vestiges : 1 h avant la fermeture du site (11 h et 16 h 30).

- Parcours autonome : Durée : de 45 à 60 minutes.  
Promenade ponctuée de stations

- Parcours audioguidé : une visite « embarquée » du site grâce à un dispositif d'audioguidage. Disponible en Français, Anglais et Italien / Existe dans une version spéciale enfant (VF) / Adapté au parcours PMR.

Durée : 1 h 30 - Frais de location en supplément de l'entrée : 1,50 €

Tarifs : Entrée : 3,50 € pour les individuels ou 2,50 € par personne pour les groupes constitués (minimum 10 entrées payantes). Gratuit, sur présentation d'un justificatif, pour les moins de 18 ans (accompagnés d'un adulte), les guides et les titulaires de cartes : étudiants, Pass Éducation, ICOM, presse, invalidité

Billetterie en ligne : [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

Licences d'entrepreneurs du spectacle vivant Site Olbia - Ville d'Hyères - n° L-R-21-014472 et n° L-R-20-006262

# IL Y A DEUX USAGES DANS UN ÉDIFICE : SON USAGE ET SA BEAUTÉ. SON USAGE APPARTIENT AU PROPRIÉTAIRE, ET SA BEAUTÉ À TOUT LE MONDE.

Victor Hugo, La Revue des Deux Mondes, 1832

Le label "**Ville ou Pays d'art et d'histoire**" est attribué par le ministre de la Culture après avis du Conseil national des Villes et Pays d'art et d'histoire.

**Le service animation de l'architecture et du patrimoine**, piloté par l'animateur de l'architecture et du patrimoine, organise de nombreuses actions pour permettre la découverte des richesses architecturales et patrimoniales de la Ville par ses habitants, jeunes et adultes, et par ses visiteurs avec le concours de guides-conférenciers professionnels.

## Renseignements

L'Atelier du CIAP  
Service Patrimoine - Ville  
d'art et d'histoire  
32, rue de Limans  
83400 Hyères  
04 83 69 05 24  
animateurdupatrimoine@  
mairie-hyeres.com  
www.www.hyeres.fr

Retrouvez l'actualité  
de l'architecture et du  
patrimoine à Hyères sur  
le Facebook « Hyères  
patrimoine »

